

## Medienmitteilung

### #rtrpled15: “Schischuri”- das rätoromanische Wort des Jahres 2015

Chur, den 16-12-2015 **“Schischuri”** das rätoromanische Wort des Jahres 2015 soll für **das alltägliche Wirrwarr stehen, das auf dieser Welt regiere – so argumentiert die Jury des #rtrpled15 ihre Wahl. Bis Mittwochmittags reichte das Publikum von Radiotevisiun Svizra Rumantscha (RTR) mit 130 eine neue Rekordzahl an Vorschlägen ein.**

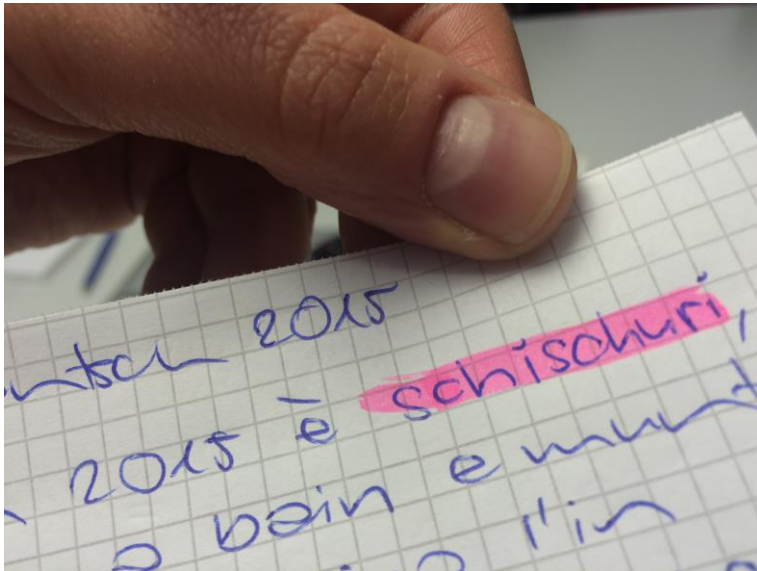
Die Auswahl reichte mit “corrupziun” oder “fugitivs” aus der Tagesaktualität bis hinein in die Fülle der Eigenheiten der romanischen Sprache - mit dem lautmalerischen “baubuzi” (Butzemann) aus Vella, dem “panuzi” (Lausbub) aus Curaglia oder “zizagna”, dem Engadiner Wort für Unkraut. Eine Fülle, die der fünfköpfigen Jury #rtrpled15 ihre Arbeit nicht eben erleichterte. Zwei Stunden rauchten die Köpfe, dann stand “schischuri” für Benedetto Vigne, Arnold Rauch, Anna-Alice Dazzi, Annetta Zini und Renzo Hendry fest.



Das Quintett der Jury: Benedetto Vigne, Arnold Rauch, Anna-Alice Dazzi, Annetta Zini und Renzo Hendry (RTR)

**“Schischuri” oder der Zustand der Welt an und für sich**

Ihr Wort des Jahres 2015 sei originell und klinge gut, aber die Bedeutung sei weniger positiv, schreibt die Jury in ihrer Laudatio. Das Wort beschreibe das Wirrwarr, das auch 2015 tagtäglich, im Kleinen, wie im Grossen auf der Welt herrsche.



Schischuri – das rätoromanische Wort 2015. (RTR)

**Eine Jury – drei weitere Erwähnungen**

Dass der Jury die Entscheidung für ein Wort aus 130 Zusendungen nicht eben leicht fiel, zeigt die Kategorie der speziellen Erwähnungen. Drei weitere Wörter tönnten in den Ohren der fünf SprachliebhaberInnen zu gut, um sie sang- und klanglos wieder untergehen zu lassen:

- “stgavo” – ein aus der Mode gekommenes Begrüßungswort aus der oberen Surselva
- “fluppa” – Slang surmiran für die Flamme, die Angebetene
- “bitscharola” – eine Neukreation für das, was übrig bleibt, wenn das “stgavo” mit der “fluppa” zu intensiv ausfiel (“Knutschfleck”)

Gewonnen hat aber auch das Publikum: Marita Bürkli aus Laax gelang mit “schischuri” das Kunststück, nach 2014 (“far linlogn”) zum zweiten Mal das Dafür gewinnt sie einen Tablet von Samsung. Das Abonnement “La Quotidiana” geht an Daniel Blumenthal aus Vella (“ennavada” für Beschneidung) und der Büchergutschein über 100 Franken der Lia Rumantscha an Erwin Candinas aus Surrein (“autarc”).

**Der Tag des “Pled rumantsch 2015” – zusammen mit dem Programm-Spezial zu Slang in all seinen Facetten auf [www.rtr.ch](http://www.rtr.ch).**

**Weitere Informationen:**

Isabelle Jaeger, Leiterin Ressort Aktualität RTR  
Tel. 081 255 75 75  
E-Mail: [isabelle.jaeger@rtr.ch](mailto:isabelle.jaeger@rtr.ch)